

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 1 di 10

**SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa****1.1. Identificatore del prodotto**

Quick Dry Spray

Gruppo del materiale: Zulieferprodukt

**1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati****Utilizzazione della sostanza/della miscela**

Prodotto cosmetico

Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

Ditta:	Wilde Cosmetics GmbH	
Indirizzo:	Rheingastr. 19a	
Città:	D-65375 Oestrich-Winkel	
Casella postale:	1220	
	D-65368 Oestrich-Winkel	
Telefono:	+49-6723-6020-0	Telefax: +49-6723-6020-15
E-Mail:	beate.kerntopf@wilde-group.com	
Persona da contattare:	Dr. Beate Kerntopf	Telefono: -752

**1.4. Numero telefonico di emergenza:** +49-6723-6020-0 Questo numero di telefono è disponibile solamente durante le ore d'ufficio.

**SEZIONE 2: identificazione dei pericoli****2.1. Classificazione della sostanza o della miscela****Regolamento (CE) n. 1272/2008**

Categorie di pericolo:

Aerosol: Aerosol 3

Pericoloso per l'ambiente acquatico: Aquatic Chronic 3

Indicazioni di pericolo:

Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Altra etichettatura di: Kosmetikverordnung

**2.2. Elementi dell'etichetta****Regolamento (CE) n. 1272/2008****Avvertenza:** Attenzione**Indicazioni di pericolo**

H229	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Consigli di prudenza**

P210	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P251	Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
P273	Non disperdere nell'ambiente.
P410+P412	Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.
P501	Smaltire il prodotto/recipiente in Conferire le soluzioni non riciclabili e le eccedenze ad una società di smaltimento rifiuti autorizzata..

**Etichettatura speciale di determinate miscele**

96 % del totale dei componenti in termini di massa è infiammabile.

**2.3. Altri pericoli**

Evitare il contatto con gli occhi. Non inalare l'aerosol.

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 2 di 10

Stare attenti alla nebulizzazione di gas, in particolar modo al livello del suolo (gas più pesante dell'aria) e in direzione del vento. Gas liquefatto altamente infiammabile.  
 Elevato rischio di esplosione per urto, sfregamento, fuoco o altre sorgenti d'ignizione.  
 Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.  
 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.  
 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.  
 Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.  
 I contenitori completamente svuotati, scolati e puliti dalle scorie possono essere trattati come rifiuti industriali e possibilmente riciclati.

**SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti****3.2. Miscela****Caratterizzazione chimica**

Prodotto cosmetico: Il prodotto è una schiuma aerosol.

**Componenti pericolosi**

N. CAS	Nome chimico			Quantità
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]			
106-97-8	butano			50 - 100 %
	203-448-7	601-004-00-0		
	Flam. Gas 1; H220			
74-98-6	propano			10- -25 %
	200-827-9	601-003-00-5		
	Flam. Gas 1; H220			
109-66-0	pentano			5 - 10 %
	203-692-4	601-006-00-1		
	Flam. Liq. 2, Asp. Tox. 1, STOT SE 3, Aquatic Chronic 2; H225 H304 H336 H411 EUH066			

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

**Ulteriori dati**

Altra etichettatura di: Kosmetikverordnung

**SEZIONE 4: misure di primo soccorso****4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

Evacuare il personale in aree di sicurezza.  
 Se necessario consultare un medico.  
 Mostrare questa scheda di sicurezza al medico curante.

**In seguito ad inalazione**

Portare all'aria aperta in caso di inalazione accidentale dei vapori o della decomposizione dei prodotti. Sintomi da sovraesposizione sono vertigini, mal di testa, stanchezza, nausea, stato di incoscienza, blocco della respirazione.

**In seguito a contatto con la pelle**

Lavare immediatamente con acqua abbondante e sapone togliendo tutti gli indumenti e scarpe contaminati.  
 Se l'irritazione cutanea persiste, chiamare un medico.

**In seguito a contatto con gli occhi**

Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 15 minuti. Chiamare immediatamente un medico.

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 3 di 10

**In seguito ad ingestione**

Bere molta acqua.

Chiamare immediatamente un medico.

**SEZIONE 5: misure antincendio****5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**Mezzi di estinzione idonei: Schiuma, Anidride carbonica (CO<sub>2</sub>), Acqua, Polvere chimica.**Mezzi di estinzione non idonei**

nessun dato disponibile.

Condizioni da evitare: Getto d'acqua abbondante

**5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**Prodotti di combustione pericolosi: Ossidi di carbonio, ossidi di azoto (NO<sub>x</sub>), fumi.

Nocivo per inalazione.

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con apporto d'aria indipendente.

Tuta di protezione

**Ulteriori dati**

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

**SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale****6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Eliminare tutte le sorgenti di combustione. Assicurare un'adeguata areazione, specialmente in zone chiuse.

Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Non respirare vapori o aerosol. Tuta di protezione.

**6.2. Precauzioni ambientali**

Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in sistemi fognari sanitari.

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

**6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Liquido: assorbimento in materiale inerte (come ad esempio sabbia, farina fossile, legante acido, legante universale, segatura). Smaltire come rifiuto speciale secondo le normative locali e nazionali.

aerosol/gas: Assicurare un'adeguata areazione, specialmente in zone chiuse.

**SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento****7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Prendere visione delle etichette e delle schede di sicurezza per i prodotti chimici usati nella lavorazione.

Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate.

Consultare anche le istruzioni per l'uso.

**Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Può infiammarsi a causa di fiamme libere.

Tenere lontano da fonti di calore e altre cause d'incendio. Divieto di fumare.

Prendere misure preventive per evitare la produzione di cariche elettrostatiche.

Utilizzare unicamente attrezzature antideflagranti.

**Ulteriori dati**

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Consultare anche le istruzioni per l'uso.

**7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 4 di 10

**Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Conservare nei contenitori originali. Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato.

**Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti****Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Evitare la luce diretta. Conservare a temperatura non superiore a 50 °C.

**7.3. Usi finali particolari**

Prodotto cosmetico.

**SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale****8.1. Parametri di controllo****VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. lgs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)**

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m <sup>3</sup>	fib/cm <sup>3</sup>	Categoria	Provenienza
106-97-8	Butano	800	1900		8 ore	ACGIH-2002
109-66-0	Pentano	667	2000		8 ore	D.lgs.81/08
74-98-6	Propano	2500	4508		8 ore	ACGIH-2002

**Valori DNEL/DMEL**

N. CAS	Nome dell'agente chimico			
DNEL tipo		Via di esposizione	Effetto	Valore
109-66-0	pentano			
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	432 mg/kg pc/giorno
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	3000 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	643 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	214 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	214 mg/kg pc/giorno

**Valori PNEC**

N. CAS	Nome dell'agente chimico		
Compartimento ambientale		Valore	
109-66-0	pentano		
Acqua di mare		0,23 mg/l	
Acqua dolce		0,23 mg/l	
Sedimento d'acqua dolce		1,2 mg/kg	
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		3,6 mg/l	
Sedimento marino		1,2 mg/kg	
Suolo		0,55 mg/kg	

**Altre informazioni sugli valori limite**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**8.2. Controlli dell'esposizione**

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 5 di 10

**Controlli tecnici idonei**

Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso.

**Misure generali di protezione ed igiene**

Assicurare un sufficiente ricambio d'aria e/o un'aspirazione negli ambienti di lavoro.

**Protezioni per occhi/volto**

Occhiali di protezione con schermi laterali

**Protezione delle mani**

Protezione preventiva dell'epidermide: Guanti di protezione; Guanti di neoprene. Usare una crema di protezione prima di manipolare il prodotto.

**Protezione della pelle**

Tuta di protezione.

**Protezione respiratoria**

Assicurare un'adeguata areazione, specialmente in zone chiuse.

Quando si verificano concentrazioni superiori ai limiti di esposizione, è obbligatorio l'uso di adeguati sistemi di protezione delle vie respiratorie.

In caso di esposizione a nebbia, spray o aerosol indossare un adeguato sistema protettivo per la respirazione e un indumento protettivo.

**SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche****9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

Stato fisico:	aerosol/Liquido
Colore:	incolore
Odore:	caratteristico/a

**Metodo di determinazione****Cambiamenti in stato fisico**

Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:	-42 °C
Punto di infiammabilità:	-104 °C (propan-2-olo; alcool isopropilico; isopropanolo)
Inferiore Limiti di esplosività:	1,4 vol. % gas
Superiore Limiti di esplosività:	10,8 vol. % gas
Temperatura di accensione:	260 °C
Pressione vapore: (a 20 °C)	8270 hPa
Pressione vapore: (a 50 °C)	17200 hPa
Densità:	0,58 g/cm <sup>3</sup>
Idrosolubilità:	praticamente insolubile
Solvente:	78,00 %

**SEZIONE 10: stabilità e reattività****10.1. Reattività**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 6 di 10

**10.2. Stabilità chimica**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Il contenitore si può rompere per riscaldamento.

**10.4. Condizioni da evitare**

Tenere lontano da fonti di calore e altre cause d'incendio. Divieto di fumare.  
Prendere misure preventive per evitare la produzione di cariche elettrostatiche.  
Evitare la luce diretta. Tenere in un luogo asciutto. Immagazzinare in area fresca e ombreggiata.  
Conservare a temperatura non superiore a 50 °C. Pericolo di scoppio.

**10.5. Materiali incompatibili**

Perossidi, Acidi forti e basi forti, Agenti ossidanti forti.

**10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Ossidi di carbonio, ossidi di azoto (NOx), fumi.

**SEZIONE 11: informazioni tossicologiche****11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicocinetica, metabolismo e distribuzione**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**Tossicità acuta**

N. CAS	Nome chimico				
	Via di esposizione	Dosi	Specie	Fonte	Metodo
109-66-0	pentano				
	per inalazione (4 h) vapore	CL50 364 mg/l	Ratto	GESTIS	

**Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**

L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

**Effetti specifici nell'esame con animali**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**Esperienze pratiche****Ulteriori osservazioni**

Non sono conosciuti né prevedibili danni alla salute nell'utilizzo normale.

**SEZIONE 12: informazioni ecologiche****12.1. Tossicità**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

N. CAS	Nome chimico					
	Tossicità in acqua	Dosi	[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo
109-66-0	pentano					
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 9,74 mg/l	48 h	Daphnia magna	IUCLID	

**12.2. Persistenza e degradabilità**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 7 di 10

**Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua**

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
106-97-8	butano	2,89
74-98-6	propano	2,36
109-66-0	pentano	3,39

**12.4. Mobilità nel suolo**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Questo preparato non contiene sostanze considerate come persistenti, bioaccumulanti o tossiche (PBT).

Questo preparato non contiene sostanze considerate come molto persistenti e nemmeno molto bioaccumulanti (vPvB).

**12.6. Altri effetti avversi**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

**Ulteriori dati**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in sistemi fognari sanitari.

**SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento****13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Informazioni sull'eliminazione**

Contenitori vuoti possono essere eliminati in discariche secondo le vigenti leggi locali.

**Codice Europeo Rifiuti del prodotto**

140603 SOLVENTI ORGANICI, REFRIGERANTI E PROPELLENTI DI SCARTO (TRANNE 07 E 08); rifiuti di solventi organici, refrigeranti e propellenti di schiuma/aerosol; altri solventi e miscele di solventi; rifiuto pericoloso

**Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto**

140603 SOLVENTI ORGANICI, REFRIGERANTI E PROPELLENTI DI SCARTO (TRANNE 07 E 08); rifiuti di solventi organici, refrigeranti e propellenti di schiuma/aerosol; altri solventi e miscele di solventi; rifiuto pericoloso


**Codice Europeo Rifiuto contaminate imballaggio**

140603 SOLVENTI ORGANICI, REFRIGERANTI E PROPELLENTI DI SCARTO (TRANNE 07 E 08); rifiuti di solventi organici, refrigeranti e propellenti di schiuma/aerosol; altri solventi e miscele di solventi; rifiuto pericoloso

**Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati**

Contenitori vuoti possono essere eliminati in discariche secondo le vigenti leggi locali.

**SEZIONE 14: informazioni sul trasporto****Trasporto stradale (ADR/RID)**

<b>14.1. Numero ONU:</b>	UN 1950
<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU:</b>	AEROSOL
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:</b>	2
<b>14.4. Gruppo di imballaggio:</b>	-
Etichette:	2.1
	
Codice di classificazione:	5F

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 8 di 10

Disposizioni speciali: 190 327 344 625  
 Quantità limitate (LQ): 1 L  
 Categoria di trasporto: 2  
 Codice restrizione tunnel: D

**Altre informazioni applicabili (trasporto stradale)**

E0

**Trasporto fluviale (ADN)**

**14.1. Numero ONU:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOL  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
 Etichette: 2.1



Codice di classificazione: 5F  
 Disposizioni speciali: 190 327 344 625  
 Quantità limitate (LQ): 1 L

**Altre informazioni applicabili (trasporto fluviale)**

E0

**Trasporto per nave (IMDG)**

**14.1. Numero ONU:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOLS  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2.1  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
 Etichette: 2.1



Disposizioni speciali: 63, 190, 277, 327, 344, 959  
 Quantità limitate (LQ): 1000 mL  
 EmS: F-D, S-U

**Altre informazioni applicabili (trasporto per nave)**

E0

**Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)**

**14.1. Numero ONU:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOLS, flammable  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2.1  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
 Etichette: 2.1



Disposizioni speciali: A145 A167 A802  
 Quantità limitate (LQ) Passenger: 30 kg G



**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 9 di 10

Istruzioni IATA per l'imballo - Passenger:	203
Max quantità IATA - Passenger:	75 kg
Istruzioni IATA per l'imballo - Cargo:	203
Max quantità IATA - Cargo:	150 kg

**Altre informazioni applicabili (trasporto aereo)**E0  
Y203**14.5. Pericoli per l'ambiente**

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: sì



Generatore di pericolo: pentano

**14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso.

**SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione****15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Regolamentazione UE**

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 28: butano

2010/75/UE (VOC): 96 % (556,8 g/l)

2004/42/CE (VOC): 96 % (556,8 g/l)

Sottocategoria secondo le direttive 2004/42/CE: Preparazione e pulizia - Prodotti preparatori, Valore limite per COV: 850 g/l

**Ulteriori dati**

Altra etichettatura di: Kosmetikverordnung

**Regolamentazione nazionale**

Limiti al lavoro: Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 94/33/CE relativa alla protezione dei giovani sul lavoro.

Contaminante dell'acqua-classe (D): 1 - poco pericoloso per le acque

**SEZIONE 16: altre informazioni****Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)**

H220	Gas altamente infiammabile.
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H229	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH066	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

**Ulteriori dati**

Tutte le indicazioni si riferiscono al prodotto pronto per la consegna.

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si

**Scheda di dati di sicurezza**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**Quick Dry Spray**

Data di revisione: 12.12.2016

N. del materiale: 752-Neu08

Pagina 10 di 10

riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

In caso di emergenza chiamare CHEMTREC 1-800-4249300.

---

*(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)*